

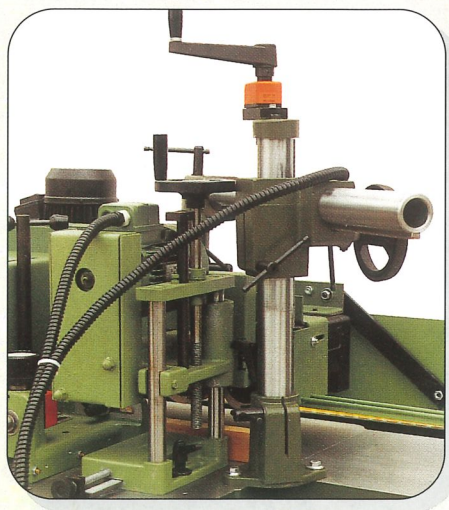
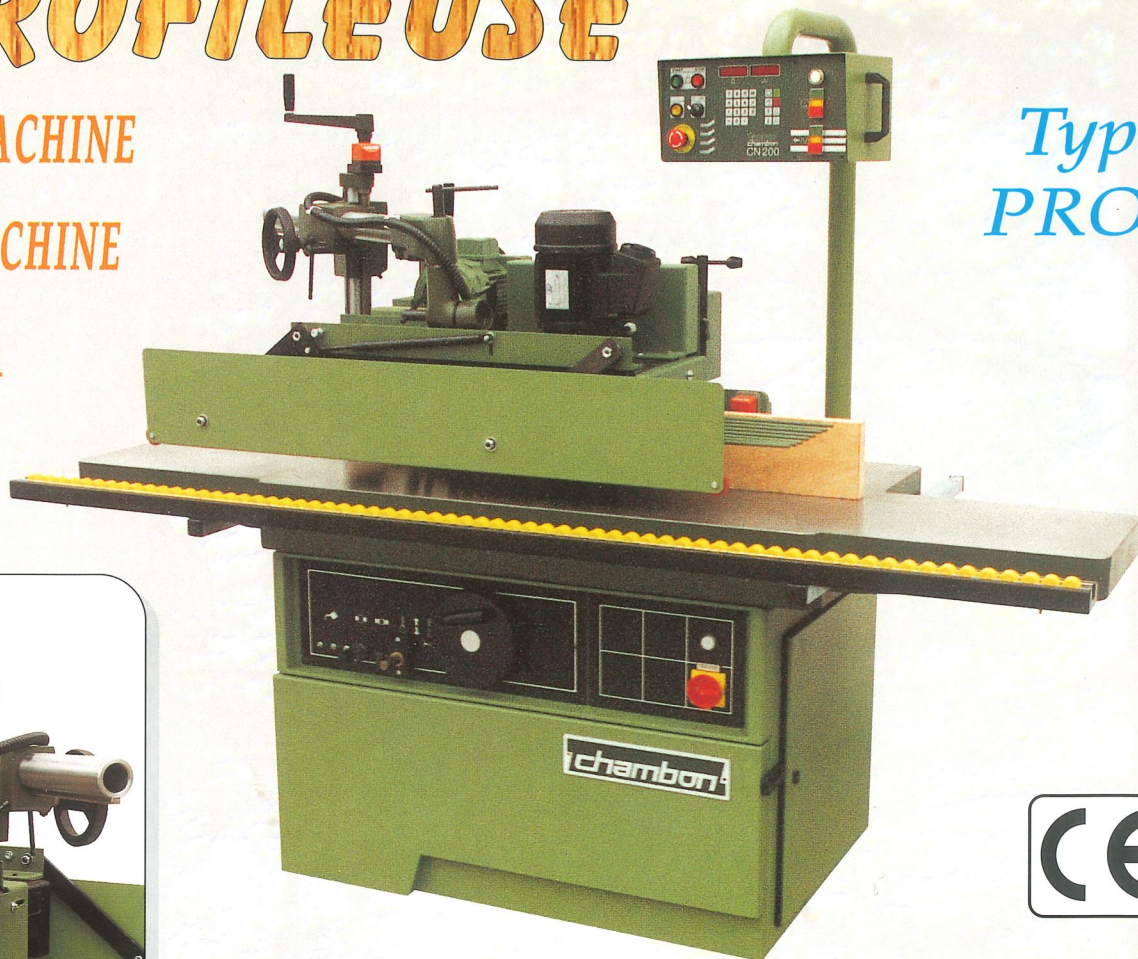
PROFILEUSE

PROFILING MACHINE

PROFILERMASCHINE

PROFILADORA

Type :
PRO 2



RIGIDITE = Bâti fonte monobloc
PRECISION = Arbre monté sur roulements de précision étanches aux poussières
SECURITE = Protection totale de tous les organes en mouvement

RIGIDITY = One-piece cast-iron frame
PRECISION = Spindle mounted on dust-proof precision ball-gearings
SAFETY = All moving parts fully enclosed

STARRHEIT = Gusseiserner Einstückrahmen
GENAUIGKEIT = Welle auf staubdichten Präzisionskugellagern
SICHERHEIT = Kompletter Schutz sämtlicher beweglichen Teile

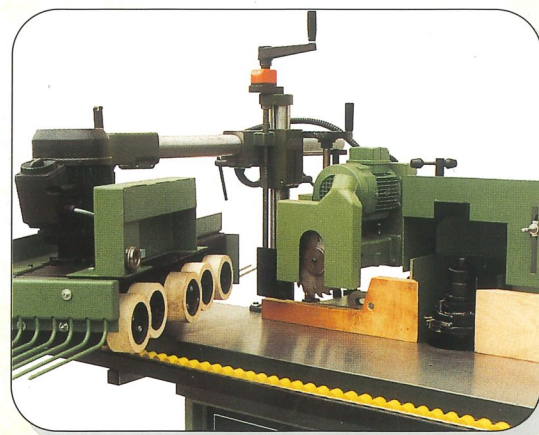
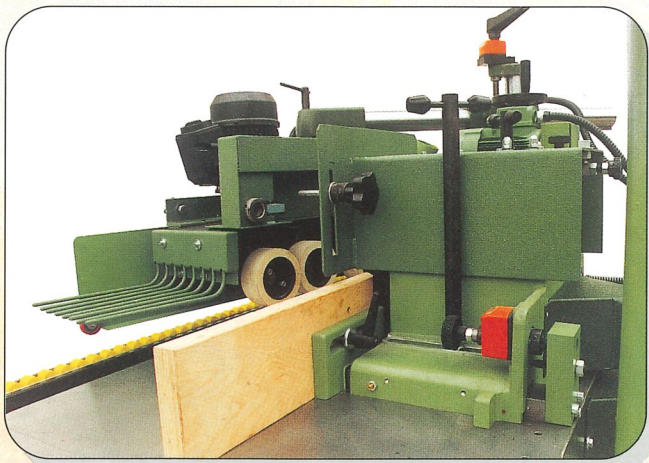
RIGIDEZ = Bastidor de fundición monobloco
PRECISION = Eje montado sobre rodamientos de precisión estancos al polvo
SECURIDAD = Protección total de todos los organos en movimiento

Tableau de commande orientable avec programmeur électronique 99 mémoires / Table longue avec support extensible / Groupe pour la récupération de pare-close / Entraîneur automatique à 5 galets et 4 vitesses / Guide à réglage micrométrique de l'ensemble ou de la plaque d'entrée.

Hanging control panel board with 99 memory electronic programmer / Longer table with extensible fence / Glazing bead unit / Power feeder with 5 rollers and 4 speeds / Micrometric adjustment of the entire guide or of infeed fence only.

Hängende Schalttafel mit elektronischer 99 Speicher-programmiereinheit / Tischverlängerungen und ausziehbarer Stange / Glasleistensäge / Vorschub-Apparat 5 rollen - 4 Geschwindigkeiten / Anschlaglineal mit mikrometrischer Einstellung beider Anschlaghälften oder nur der vorderen Hälften.

Tablero de botones colgante con programador electrónico de 99 memorias / Mesa larga y soporte frontal / Unidad de recuperación del junquillo / Dispositivo de avance de 5 rodillos y 4 velocidades / Guía con regulación micrométrica o de la mejilla de entrada.



4 vitesses de rotation / Frein-moteur / Lecture digitale au 0,1 mm
4 rotation speeds / brake motor / Digital counter to 0,1 mm
4 Drehzahlen / bremsmotor / Digitalanzeige Genauigkeit 0,1 mm
4 velocidades de rotación / motor freno / Contador numerico 0,1 mm


chambon
LES MACHINES-OUTILS A BOIS

**Caractéristiques techniques**

Dimensions de la table (L x l)	1200 x 750 mm
Rallonges de table	(2200) 500 x 400 mm
Distance de l'axe à l'avant de la table	400 mm
Diamètre de l'arbre	50 mm
Longueur utile de l'arbre	270 mm
Course verticale de l'arbre	215 mm
Saillie maxi au-dessus de la table	200 mm
Vitesse de rotation	3000/4500/6000/8000 tr/mn
Diamètre des outils avec guide	200 mm
Entraîneur 4 vitesses	3/7/10/24 m/mn
Hauteur du plan de travail	850 mm
Diamètre raccordement aspiration guide	2 x 120 mm
Moteur frein	9 kW (12 CV)
Moteur pare-close	1,5 kW (2 CV)
Ø de lame maxi	200 mm
Vitesse de rotation	6000 tr/mn
Ø aspiration	60 mm
Niveau sonore	83 dBA
Dimensions hors tout (L x l x H)	2200 x 1150 x 1800 mm
Poids Net	780 kg

OPTIONS

Barillet sur guide 6 positions
Déplacement pneumatique de pare-close

**Technische Daten**

Tischabmessungen (L x B)	1200 x 750 mm
Tischverlängerungen	(2200) 500 x 400 mm
Abstand zwischen Spindellachse und Tischvorderkante	400 mm
Spindeldurchmesser	50 mm
Nutzlänge der Spindel	270 mm
Höhenverstellung der Spindel	215 mm
Max. Vorsprung der Spindel über dem Tisch	200 mm
Drehzahlen	3000/4500/6000/8000 Upm
Verzeuggdurchmesser (mit Anschlaglineal)	200 mm
Vorschub 4 Drehzahlen	3/7/10/24 m/mn
Tischhöhe	850 mm
Absaugstutzen (Anschlaglineal)	2 x 120 mm
Bremsmotor	9 kW (12 PS)
Glasleistensäge motor	1,5 kW (2 PS)
Sägeblattdurchmesser	200 mm
Drehzahl	6000 Upm
Absaugstutzen	60 mm
Geräuschpegel (dBA)	83 dBA
Aussenabmessungen (L x B x H)	2200 x 1150 x 1800 mm
Nettogewicht	780 kg

AUF WUNSCH

Revolvereranschlag
Pneumatische Glasleistensäge

**Technical data**

Table size (L x B)	1200 x 750 mm
Table extension	(2200) 500 x 400 mm
Distance spindle - front of table	400 mm
Spindel diameter standard	50 mm
Spindel working length	270 mm
Spindel stroke	215 mm
Max. spindle projection above table	200 mm
Speeds	3000/4500/6000/8000 rpm
Max. tool diameter using fence	200 mm
Power feeder 4 speeds	3/7/10/24 m/mn
Table height	850 mm
Exhaust duct Ø guide	2 x 120 mm
Brake motor	9 kW (12 HP)
Motor glazing	1,5 kW (2 HP)
Blade diameter	200 mm
Rotation speed	6000 rpm
Exhaust duct Ø	60 mm
Sound level	83 dBA
Overall dimensions (L x W x H)	2200 x 1150 x 1800 mm
Net weight	780 kg

MAIN OPTIONS

Revolving stops
Pneumatic glazing bead unit

**Características**

Dimensiones de la mesa (L x l)	1200 x 750 mm
Mesas adicionales	(2200) 500 x 400 mm
Distancia del eje hasta delantera de la mesa	400 mm
Diametro del eje	50 mm
Largura util del eje	270 mm
Carrera vertical del eje	215 mm
Medida maxi arriba de la mesa	200 mm
Velocidad de rotación	3000/4500/6000/8000 tr/mn
Diametro de las fresas con guía	200 mm
Alimentadore 4 velocidades	3/7/10/24 m/mn
Altura del plano de trabajo	850 mm
Diametro boca de aspiración de la guía	2 x 120 mm
Motor freno	9 kW (12 CV)
Motor recobrar el listel	12 kW (2 CV)
Diametro de la hoja	200 mm
Velocidad de rotación	6000 tr/mn
Ø boca de aspiración	60 mm
Nivel sonoro	83 dBA
Dimensiones exteriores (L x l x H)	2200 x 1150 x 1800 mm
Peso neto	780 kg

OPCIONALES

Tope de revolver
Unidad neumática de recuperación del junquillo

Distribué par :



B.P. 1 - 39190 COUSANCE
Tél. 03 84 48 95 80 - Fax 03 84 85 97 75
S.A. au capital de 3 000 000 F
R.C. Lille B 383 171 378 - SIRET 383 171 378 00052

Les illustrations contenues dans le présent dépliant ne nous engagent pas, CHAMBON se réservant le droit d'apporter des modifications. En outre les protecteurs et accessoires peuvent être différents conformément aux lois et exigences particulières aux pays auxquels les machines sont destinées.

Illustrations are not binding. Right of modification reserved - Accessories and safety-guards may be different according to the special requirements and regulations of the countries of destination.
Abbildungen unverbindlich. Aenderungen vorbehalten. Zubehoer und Schutzvorrichtungen in verschiedenen. Ausfuehrungen je nach Vorschriften und Sonderanforderungen der jeweiligen Bestimmungs laender.
CHAMBON se reserva el derecho de modificar las ilustraciones de este folleto sin preaviso.